

Chartis Europe Spółka Akcyjna Oddział w Polsce
Marszałkowska 111
00-102 Warszawa, Polska

Tel.: +48 22 528 51 00
Fax: +48 22 528 52 52



CERTYFIKAT
UBEZPIECZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ PRZEWOŹNIKA DROGOWEGO
DO POLISY Nr 0871000115
ROAD CARRIER'S LIABILITY CERTIFICATE OF INSURANCE
TO THE POLICY NO 0871000115

CHARTIS Europe S.A. Oddział w Polsce niniejszym potwierdza udzielenie ochrony ubezpieczeniowej w zakresie ubezpieczenia odpowiedzialności cywilnej przewoźnika drogowego na następujących warunkach: / *CHARTIS Europe S.A. Oddział w Polsce confirms carrier's liability insurance on the following conditions:*

Ubezpieczający \ Ubezpieczony: CITRONEX Trans Logistic Sp. z o.o.
ul. Boh. II Armii W.P. 64,
59-900 Zgorzelec

Ubezpieczony: CITRONEX I Sp. z o.o.
ul. Boh. II Armii W.P. 64
59-900 Zgorzelec

Okres ubezpieczenia: 10.04.2012 – 09.04.2013
Period of Insurance

Przedmiot ubezpieczenia: odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego działającego w charakterze przewoźnika w transporcie drogowym krajowym lub międzynarodowym za szkody powstałe podczas wykonywania zawartej umowy przewozu, polegające wyłącznie na utracie, ubytku lub uszkodzeniu przesyłki w trakcie przewozu, od momentu przyjęcia przesyłki do przewozu aż do czasu jej wydania,
+ rozbój (tym akty wandalizmu), kradzież z włamaniem, kradzież rozbójnicza lub zuchwała, o ile istnieje odpowiedzialność Ubezpieczonego w ramach Prawa Przewozowego (DzU nr 119, poz. 575 z późniejszymi zmianami) oraz Kodeksu Cywilnego lub Konwencji o Umowie Międzynarodowego Przewozu Drogowego Towarów (CMR),
+ odpowiedzialność cywilna Ubezpieczającego w transporcie w poszczególnych krajach UE na podstawie aktów prawnych narzucających daną odpowiedzialność na przewoźnika w danym kraju UE.

Subject of insurance: civil Liability of the Insured acting as carrier in Road transport, inland and international, for any losses arose during transport, lying in loss, waste or damage of consignment, starting from dispatching until the time of its delivery.
+ robbery (including vandalism), burglary, robbery with violence, aggravated larceny, if Insured is liable according to the Carriage Law of 15th November, 1984 (Journal of Law No. 119, item 575 as amended), Civil Code and Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR),
+ Insured's carrier's liability in cabotage transit in each EU country based on acts of law adequately per each EU country.



Chartis Europe Spółka Akcyjna Oddział w Polsce
Marszałkowska 111
00-102 Warszawa, Polska

Tel.: +48 22 528 51 00
Fax: +48 22 528 52 52



Rodzaj przewożonych ładunków: mienie różnego rodzaju z wyłączeniem wyrobów alkoholowych wysokoprocentowych, papierosów, samochodów i motocykli

Type of goods transported *property of different types excluding high percentage alcohols, cigarettes, cars and motorcycles*

Trasy transportów

Routes of transport:

transport krajowy:

domestic transport

Polska/ Poland

transport międzynarodowy:

international transport

Europa + europejska część krajów byłego WNP w tym poza Polską (kabotaż): Niemcy, Włochy, Francja, Austria, Wielka Brytania, Hiszpania, kraje Benelux./ *Europe (including former Soviet Union countries) cabotage beyond Poland: Germany, Italy, France, Austria, UK, Spain, Benelux Countries*

Warunki ubezpieczenia

Insurance wording:

OWU Odpowiedzialności Cywilnej Przewoźnika Drogowego CHARTIS Europe Spółka Akcyjna Oddział w Polsce
General Terms and Conditions of Carriers Liability Insurance of CHARTIS Europe Spółka Akcyjna Oddział w Polsce

Suma gwarancyjna na jedno i na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia/ *Liability limit each and every occurrence and within the Policy period aggregate*

transport krajowy

domestic transport

300.000,- EUR na każde zdarzenie

300.000,- EUR per each and every occurrence

transport międzynarodowy

300.000,- EUR na każde zdarzenie

300.000,- EUR per each and every occurrence

kabotaż na Niemcy/ cabotage in Germany:

600.000,- EUR na zdarzenie i 1.200.000,- EUR na wszystkie zdarzenia w okresie ubezpieczenia/

600.000,- EUR per occurrence and 1.200.000,- EUR in annual

aggregate

 (11)
CHARTIS EUROPE SPÓŁKA AKCYJNA ODDZIAŁ W POLSCE
00-102 Warszawa, ul. Marszałkowska 111
☎ (+48 22) 528 51 00, ☎ (+48 22) 528 52 52
✉ chartis.polska@chartisinsurance.com
CHARTIS Europe SA Oddział w Polsce

Warszawa, 5 kwietnia 2012

